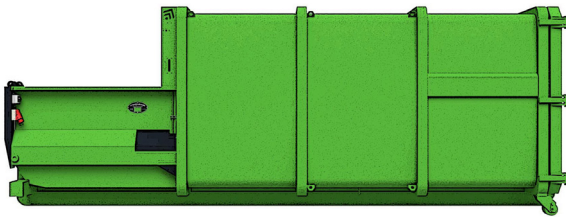
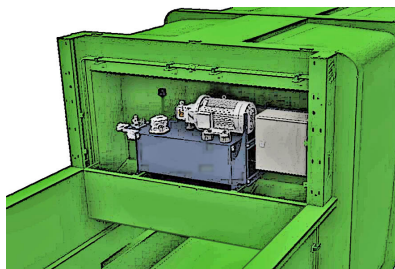


Vergleich der APB 607 und APB 1620
Comparison of APB 607 and APB 1620

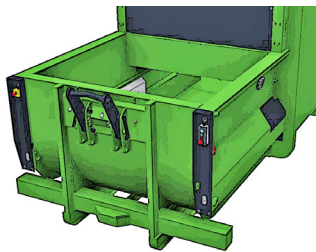
APB 607



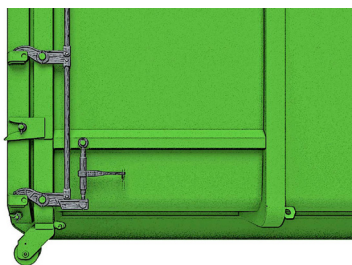
Behälter mit Zwischenspannten
Container with vertical frames



fest eingebautes Hydraulikaggregat
fix mounted hydraulic aggregate

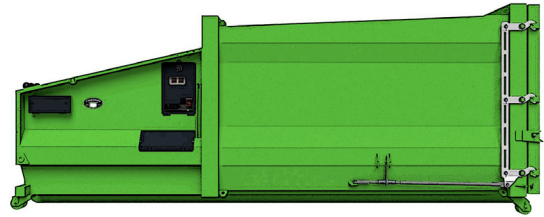


Tastatur serienmäßig
 vorne rechts am Pressteil
*standard control panel
 in front of the mashine*



Ratsche serienmäßig an der
 Entladetür angebracht
ratched in serial mounted on discharge door

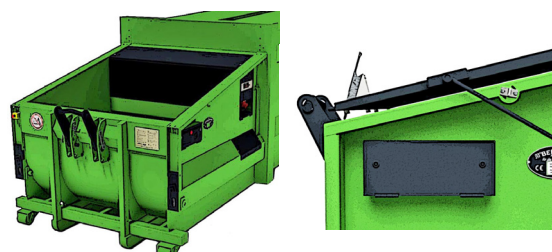
APB 1620



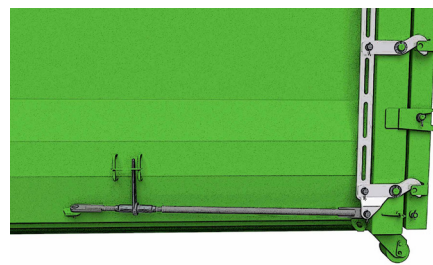
keilförmiger „glatter“ Behälter mit
 ausgestellten Seitenwänden
*wedge-shaped „even“ container
 with exposed side walls*



herausziehbares Hydraulikaggregat
extractable hydraulic aggregate



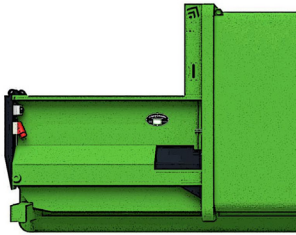
Tastatur serienmäßig
 seitlich in Pressrichtung rechts
*standard control panel on right hand side
 (in compaction direction)*



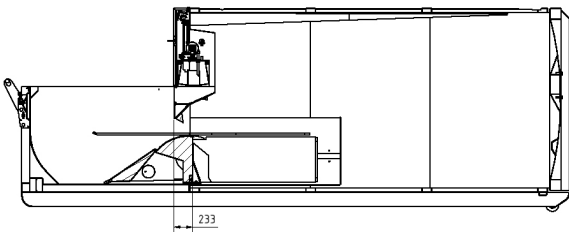
integrierte Ratschenverlängerung
 serienmäßig in Pressrichtung rechts
*integrated longer ratchet in compaction
 direction right hand side for standard*

Vergleich der APB 607 und APB 1620 Comparison of APB 607 and APB 1620

APB 607



Hauptschalter von außen bedienbar,
Motorschutzschalter im Inneren
des Schaltschranks
*Container with vertical frames,
main power switch outside,
motor protection switch inside*

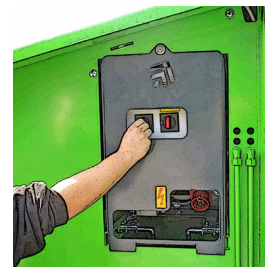


Kolben fährt ca. 230 mm unter die Brechkante
piston drives approx 230 mm in container

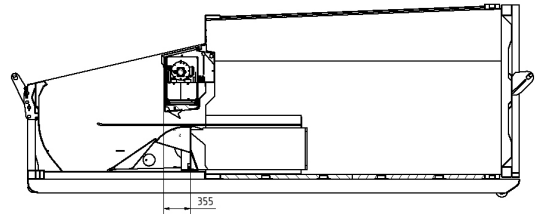


Entladetür in Pressrichtung rechts angeschlagen;
Türverschluss in Pressrichtung links angebracht.
*Discharge door hinged on the right side in press
direction. Door locking mounted on left side.*

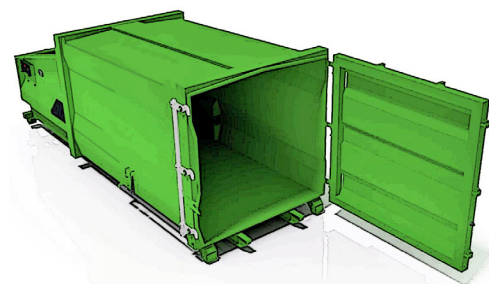
APB 1620



Haupt- und Motorschutzschalter
am Schaltschrank
von außen bedienbar
*main power switch AND
motor protection switch outside*



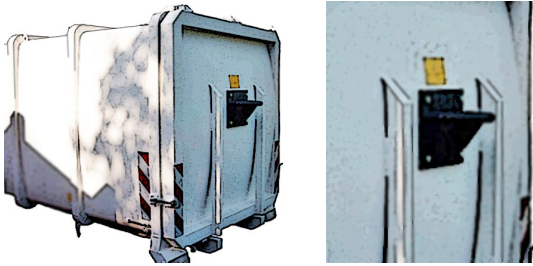
Kolben fährt ca. 350 mm unter die Brechkante
piston drives approx 350 mm in container



Entladetür in Pressrichtung links angeschlagen;
Türverschluss in Pressrichtung rechts angebracht.
*Left hinged discharge door.
Door locking on the right side.*

Vergleich der APB 607 und APB 1620 Comparison of APB 607 and APB 1620

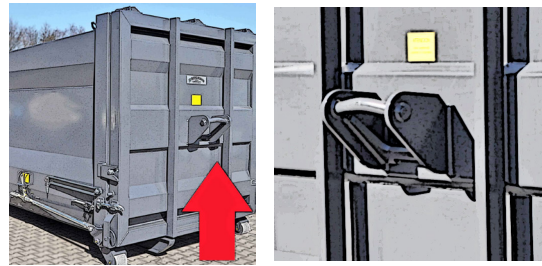
APB 607



Bügel hinten optional angeschraubt;
Bügel nur zum Rangieren!

*Hook in the back screwed as an option.
Hook only for shunting.*

APB 1620



Bügel hinten serienmäßig fest verschweißt;
Bügel nur zum Rangieren!

*Hook in the back as a standard and welded.
Hook only for shunting.*



Bügel hinten **optional** klappbar;
Bügel vorne und hinten
dienen zur Aufnahme für den Transport!
*Foldable hook in the back as an **option** for
shunting and transport*